◉二埠街市昨日各貨行情

二埠廿二日電。今日此間街市頗形熱鬧。茲譯錄各物價如下。雞蛋以每打計算。一號大四十九仙。一號中四十六仙。一號細四十一仙。最細者廿五仙。鴨蛋每打四十仙。蔬菜以每磅計算。紅必五仙。青豆二磅廿仙。椰菜四仙。沙海椰菜五仙。紅椰菜六仙。新卡辣六仙。大蒜六十仙。葱頭四磅十九仙。怕士番三磅廿仙。冬菇五十仙。青椒十五仙紅椒廿仙。新薯仔拾磅廿八仙。菠菜十五仙。市瓜市五仙。番茄十仙至廿五仙。青番茄四仙。嫩蘿蔔四仙。茄子十五仙。以下每只計算。香芹十仙至卅仙。椰菜花拾仙至卅仙。本地生菜二只十五仙。芫西五仙。西洋菜每扎五仙云。

◉卑詩省酒局獲利千餘萬

域埠廿二日電。卑詩省之酒管理局會計年度。截至昨三月卅一日止。獲利約共九百萬元。以現有之酒銷量而觀之。於拾八個月內。至昨九月卅日止。獲利將達一千三百萬元

◉謀自盡之西婦不死被控

域埠廿二日電。與華人結婚之西婦意利沙弼袁(譯音)。用剃刀割其孖生女之喉部以致斃命。然後自割其喉部以圖自盡。各情業誌本報。茲聞該婦已出醫院。現押留警局。被控謀殺其兩女案。定於明日在警衙提審。

◉昨晚此間降雪至今

昨晚廿二日電。昨晚此間降雪至今晨積雪有八寸。現仍在降雪。

◎收買舊衣裳笈袋

本號收買舊衣靴笈袋及衣箱等笈袋衣箱能給十元之高價

103 W. Cordova 601½ Main St.

◎餐館出賣

啟者本餐館在沙省和打市埠開設十四年生意暢旺傢私齊備有爹千姊慎冷煖機來去水頭電肉房雪糕櫃樓上房八個又近鹽湖仙境遊客頻來因各伴有意東旋故將實業生意招頂取價相宜如親朋有志營斯業者請來面議或函商均可

本館主人啟

P.O. CAFE

Watrous - Sask.

◎哀謝

先叔諱鏡明字起蛟江公府君病終于叻吆醫院正寢享壽七十九歲不孝姪貴權在坑尾傭工不能親視含殮多蒙鄉親葉廣賞江汝洪江朝彥與親朋戚友料理並惠賜賻儀隆情厚誼歿存均感謹此哀謝

期服姪　江貴權謝啟

惠賜賻儀　恕不稱呼

江汝洪五元　花圈一　江彥朝五元

徐振泉壹元　梁秀鳳女士壹元

梁連好女士壹元　徐　在　徐宏滔

甘閏延　曹松珍　葉廣賞　仝花圈

◎哀　謝

先考字彰遇鄭公府君痛於民國卅五年十一月十三日病終正寢積閏享壽七十歲深蒙伯叔兄弟治理喪事一切經同月十八日出殯歸土復蒙宗親戚友世誼惠儈博義花圈現匾聯軸一。地以資。。伏經田合得某種魔術云

◎新西餐館出賣

此新餐館建在卑詩省紐喜盛頓埠。位於由該埠直通片市魯別之公路中。附近大旅館。廚房內裝有冷熱水喉。現已將電火裝置妥當。樓上有睡房六間。配足傢私。如意者。函商面議均可。

Gust Christianson

New Hazelton, B.C.

郭林　鄭興　每壹元　番禺蘇榮華

蘇　瑤　蘇灼柚　楊宏春　楊　森

每壹元　台山黃煥　鄧　芳　馬本

黃　威　黃奕彪　鄭卿彰　每壹元

仝花圈素車　開平許業　方　榮

每壹元　西友二名　每壹元

黃　均　陳沛源　仝車一　鄭廣傑

鄭華然各車一　華作　彰純　帝曉

彰奇　蚌華　鎮美　彰溢　華信

槐茂　帝鉦　阮本業　彰松　華森

彰用　容安民　昌隆　車二

◎接理外國貨關稅手續

啟者。本號自經營關稅生意以來。凡廿五年。專代華商辦理關稅各項手續。向來埠中華商。由中國辦到大幫貨物。所委託本號辦理關稅及起貨各項手續。無不快捷妥當。倘華友對於出入口貨。有未明瞭之處。請隨時到來接洽。極表歡迎。

DENNISON & RAINES

325 Howe St. VANC.

B. C. COLLATERAL

77 E. Hastings St.

當

卑詩押舖廣告

頭月息納五厘

以後每月二厘

加拿大域多利

裕綸德記

YEE LUN ARK KEE LTD.,

534-6 Fisguard St. P.O. Box 1155

Victoria, B. C.

新到海味

大埠靚鱸魚

霉香三牙或

嬝娜蓮中魚

大埠蝦米仔

鮮明大蝦肉

新坑罐鮑魚

墨國罐鮑魚

天香醬園出品

色味均佳，最宜餐館之用。價錢雖好，無愧天香出品。

夠好，夠香又平，又靚

歡迎批發

價錢另議

天香其他出品

雙老抽油　豆豉　調味粉　豆朴

頭抽油　原豉　蘇梅醬　豆腐(隨)(時)(應)(市)

生晒原抽　蠔油　豆腐(隨)(時)(應)(市)

銀絲麵　蠔豉　海鮮醬　菜干

雲埠天香醬園主人啓

罐頭豆腐壹磅半庄最宜寄埠

天香原庄白豉油一百磅庄每桶八元五六十磅庄每桶五元五

天香驰名抽油之一

Canadian Soya Industries

2131 Dundas St. Vancouver, B.C. Can.

Telephone HAstings 3788

◀祝蔣主席；德壽同茂▶

蔣主席近影

我海外僑胞對蔣主席慶逢六秩華誕只求心敬遙祝，然敬其所敬者何？惟有向：樂觀圖書館買幅蔣主席相裝鏡懸掛，最爲合宜。因爲擁戴我國元首，景仰我民族英雄，其功績偉大。

平裝：單裝(分兩種)

潤十七寸　廿二寸高

每幅：四毛

電話PAcific 3766

◀功成法憲；國民我頌▶

蔣總裁戰時畫集。五元

中國之命運。壹元

中國之命運研究。四元

中國的前途。三毫

蔣主席的成功。四毛

蔣主席的生活觀。四元

委座抗戰書告輯要。壹元五

蔣夫人言論集。三元

蔣總裁言論集。三元

香港各家小報每期一毛

本館每日開門時間晨八至十、下午五時至七時

！集國的國中生新是

！料史的族民興復是

！道報的略軍戰抗是

！笑秘的計大國建是

Optimistic Library　126 A Pender St. E,　Vancouver, B. C.

CHINA INTERNATIONAL TRADING COMPANY LIMITED

29 St. James St. East

Montreal - P.Q. Canada

國際美味粉

代理　滿城永泰昌公司　加東

WING TAI CHONG COMPANY

84 Lagauchetiere St. W

Montreal - P.Q. Canada

代理　雲埠天香醬園　加西

Canadian Soya Industries Ltd.

2131 - 2141 Dundas Street

Vancouver, - B.C.

茲有上等雜貨菜蔬店一間。地位適中。每日能做生意約達二百元。傢私用具齊備。幷有送貨車一輛。該生意訂有五年批約。此乃第一次按價出賣。志在速賣。僅取價壹萬壹千五百元。請來商量。

LOCKE & REE REALTY CO.

856 Dunsmuir St.　MA. 3657

新書已出版李樸生著的

蔣主席傳

增訂驗方新編縮本又辦到

新寧雜誌經已復版不日有到請留意

每册售價壹元五毛

每本五元

秘書資路有賣

◎上等雜貨菜蔬生意出賣

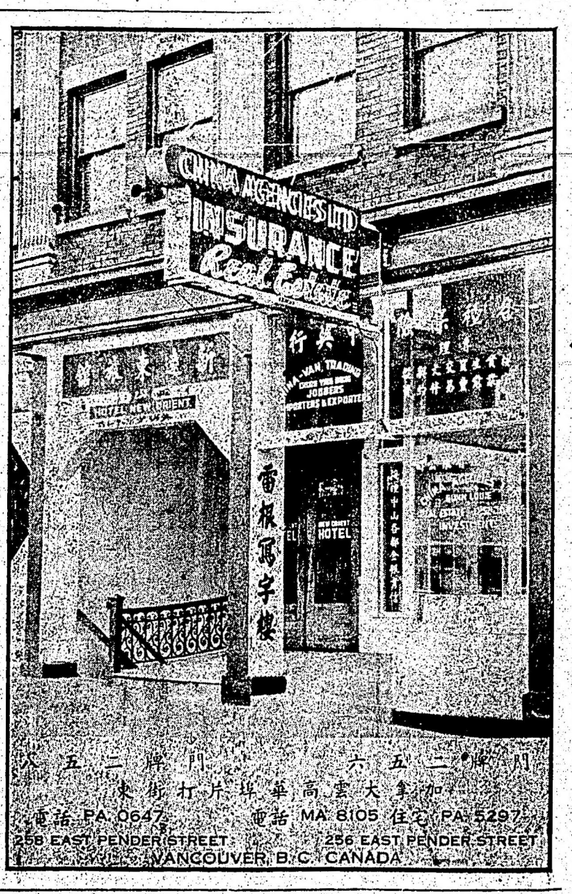
Leong Ding Bong

328 Carrall St.

Vancouver, B. C.

卡路街三三八號

梁定邦報局啓



余毓華氏新發明

經驗神效藥

招商代理　利權優給

完全加政府立案

新發明生髮膏加政府美政府立案確能生髮如頭光髮禿者壹月內新發復發三元五新發明確能去頭膜及生髮藥水每樽壹元去頭膜潤皮膚滑斑髮藥膏每樽壹元二毛洗頭髮藥水洗髮妍滑皮膚較淨每樽六毫白髮轉黑藥水染墨髮　每樽二元

染金髮色葯水　每樽二元

新發光明眼藥水去浮膜去紅腫每樽七毫

新製熊胆眼藥膏去熱毒消腫　每樽七毫

新發明確能去酒米藥膏　每盒三元

奇效專治肺癆藥散　每樽三元五毫

功效療肝膽肺藥水　每樽二元五毛

立止傷風止咳功效藥水　每樽壹元二毫

立止頭痛牙痛藥粉　每樽七毛

萬金膏化痰止咳口乾鼻塞傷風頭痛四時感冒時症各種皮毒內服外搽　每盒五毛

普濟水時行瘟疫四時感冒霍亂吐瀉急症痧症週身困倦肚痛中風中痰　每樽壹元

立止胸悶肚痛化滯化氣葯粉每樽七毫五

神效紅白痢症冒凍冷臀肛緊葯水每壹元

立愈頭痛骨痛身痛藥散　每盒壹元二毛

新發明專治沙淋消除腎內石二元五　葯水數天內全愈用葯水二樽甜尿完全消滅矣每樽三元五

新發明痔瘡膏兼能治惡毒大瘡除擅治惡痔之外兼主治癰頭癤陰疽乳癌血癖小兒瘡癤　每盒貳元

最新發明疥(尿)甜

神效專治心病失明安神安睡藥水　每樽二元五

蛤蚧大補茶　每包七元

大蛤蚧每對二元七毫五　萬金油每盒五毫

爛脚注意　勿論新久何等松皮爛脚全愈藥膏每盒二元

◎正北高麗參

◎正琿春鹿尾巴

千金膏男女老少四時感冒傷風傷寒痧症骨痛風濕皮膚肉痛頭痛鼻塞　每盒壹圓

立愈新久風濕骨痛內服外搽　每料四圓

神效婦女調經丸　每盒壹圓二毛

萬應皮膚膏腫毒劈手傷足傷風凍熱壹圓

滋補整軍經武葯粉補身健胃生血轉弱爲强固精壯顏男女合用五圓至廿圓壹料

神速補血生血丸　每百四圓五毛

遺精聖葯勿論何等遺精及身癢每打壹圓

遠年傷口痛疳無名痛疳埋口生肌水二圓

萬應止癢藥膏各種皮膚癢搽止每盒貳圓

立愈火湯汽油傷即時止痛藥膏每盒貳圓

立解皮膚毒及耳內癢病藥水　每樽七毛

解退無名腫毒瘡癖刀傷劈疣藥水　五毛

立愈冷風晒劈手足皮肉埋口油每樽壹圓

奇效酒風脚黑紅色酒風脚藥膏每盒弐圓

立止癢痛風濕皮膚爛肉爛脚趾藥膏二圓

立愈止癢風濕皮膚遺爛全身紅粒癢爛等症數天內全愈葯粉每盒二圓　問症取藥

退鷄眼藥膏每盒壹圓　退鷄眼葯水六毫

靚西歸頭　靚大歸片　靚熟附子　干羌

靚蛤蚧　靚生地　靚齊手烏　靚川芎片

厚杜仲　大黃精　大熟地　元肉　巴戟

靚燕窩　靚紅藍　靚大北芪

靚防黨片　靚新杞子　靚淮山片　甘草

CHAS LEE

207 Georgia St. Vancouver. B.C.

籌辦極樂氏中西藥房

限公司設在省港

招股時期大減價

大補丸

補身藥王

極樂氏補身丸

治脚冷脚震眼花耳鳴能聞治常多夜尿補血行氣治身大便閉結治尿後反滴葯到

代理傷風藥Kantholine Jelly小大主治無虛

皮膚止癢藥膏

風濕骨痛搜毒丸

極樂氏搜毒丸

治風濕骨痛。肺癆內傷。瘡。皮膚濕毒。週身痕癢。紅。大小便結。皮膚奇癢。及症。欲知身體有無毒者服此丸必瀉否則若有毒一服此丸必瀉否則

▲兩種民間必備

寄費壹毛　買者自理

GECK LOCK SI

326 Main St. Vancouver. B.C.

◎即時止癢否則

立刻消止一切奇癢。係由濕部過勞、疥癩、丘疹等症而請速用DDD藥水療治之。清涼不膩。無論若何痕癢難搽立愈。切勿忍受痛苦。可勇購備DDD藥水。

◎收買薯仔

啟者本公司茲收買大幫薯仔價拾五元　斗差葡萄糖製造

DELTA GLUCOSE REF

Woodwards Landing, Lulu

Phone Steveston 73 F

(滿)(地)(可)(銀)(行)

歡迎華友

本行歡迎華友揭利息低做每壹百元分十二個月還款月利二毫七仙(即每年抽六厘利息)如購有勝利公債或買有人壽保險者揭借款項利息更低如蒙光顧無任歡迎

本行創立壹百廿五年向爲加拿大各界人士服務

"MY BANK" TO A MILLION CANADIANS

8 of m